

MANUEL D'UTILISATION



SIEGE DE REEDUCATION FF1-207 sans accoudoirs FF1-208 avec accoudoirs

FRANCO & FILS
CONSTRUCTEUR
ZI - RN7

58320 POUQUES LES EAUX

Tél: 03-86-68-83-22 Fax: 03-86-68-55-95

www.francofils.com

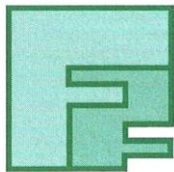
infos@francofils.com



FRANCO & FILS

FABRICATION D'APPAREILS PARA-MÉDICAUX

S.A. Capital 43 200 € - R.C. Nevers B 6911880454



Zone Industrielle - R. N. 7
58320 POUQUES-LES-EAUX
Tél. 03 86 68 83 22
Fax 03 86 68 55 95
Site : www.francofils.com
E.mail : info@francofils.com

Licence
Mécanothérapie
Pouliothérapie
Ergothérapie



N° INTRACOMMUNAUTAIRE FR 66691880454 - APE 331 B

DECLARATION CE DE CONFORMITE CONFORMEMENT

Aux Annexes I et VII DU DECRET N° 95-282 DU CODE DE LA SANTE PUBLIQUE

(Annexes I et VII de la Directive 93/42 CEE)

ANNEXE I : par l'arrêté du 20 avril 2006 fixant les conditions de mise en œuvre des exigences essentielles applicables aux dispositifs médicaux, pris en application de l'Article R. 5211-24 du code de la santé publique.

ANNEXE VII : par l'arrêté du 20 avril 2006 fixant les règles de classification des dispositifs médicaux, pris en application de l'Article R. 5211-7 du code de la santé publique,
par l'arrêté du 20 avril 2006 fixant les modalités d'application des procédures de certification de la conformité définies aux articles R. 5211-39 à R. 5211-52, pris en application de l'article R. 5211-53 du code de la santé publique.



Siège de rééducation réf FF1-207 sans accoudoirs
Siège de rééducation réf FF1-208 avec accoudoirs

Je soussigné, Monsieur FRANCO Pierre, P.D.G. de la société FRANCO & Fils, Zone Industrielle - RN7 - 58320 POUQUES LES EAUX, assure et déclare que les dispositifs médicaux dont la liste est annexée appartiennent à la classe 1 et satisfont aux dispositions du décret qui leur sont applicables.

De ce fait je m'estime remplir les obligations des exigences essentielles selon les annexes II et VII de la directive 93/42 CEE

à Pougues Les Eaux, le 03/03/2008

Mr FRANCO Pierre
P.D.G.

NOTICE TECHNIQUE DESCRIPTIVE

Caractéristiques:

Largueur : 0,50 m – profondeur : 0,61 m – Hauteur d assise : 0,78 m - Poids : 45 kg

Matelassure de l'assise: mousse souple, recouverte en expansé classe M1, montée sur des panneaux d'aggloméré d'épaisseur 19mm.

Châssis : Châssis mécano soudé.

Finition : poudre polyester blanche cuite au four à 200°c
Pièces coulissantes chromées

FONCTION : Fauteuil de rééducation destiné au renforcement musculaire du genou et des quadriceps.

NOM COMMERCIAL: FRANCO & Fils

UTILISATION: Permet d'installer un patient en position assise et de faire travailler ses genoux avec des charges de rappels de poulies.

DESTINATION: Kinésithérapeutes - Centres de rééducation Hôpitaux - Médecins

Critères utilisés pour les règles de classification:
Définies par l'annexe IX du livre V bis.

Durée : utilisation temporaire pendant moins de 60 minutes.

CLASSIFICATION: CLASSE 1

Règle 1 (Règle de classification de l'Annexe II) : Dispositif non invasif

Date de 1^{ère} mise en fabrication : 1960

CLASSE GNDM : 10801 chair, rehabilitation / Siège de rééducation

NOS EXIGENCES DE FABRICATION :

Chaque dispositif médical fabriqué par nos soins est conçu et fabriqué de manière à ne pas compromettre la sécurité des patients et la santé des utilisateurs, ou de toute autre personne étrangère à l'utilisation proche de ce dispositif médical.

Chaque produit Franco& Fils est intégré dans la classification internationale des Dispositifs Médicaux.

Conjuguant notre savoir faire au soin apporté au choix des matériaux constituant nos produits, ainsi qu'à la qualité de fabrication et de finition, un dispositif Franco&Fils répondra aux besoins des praticiens exigeants, et assurera un confort optimal pour votre patient.

PREFACE

Nous vous remercions d'avoir choisi pour votre activité ce fauteuil de fabrication française Franco & fils.

Ce fauteuil de rééducation a été spécialement conçu et destiné pour répondre aux besoins du kinésithérapeute et au confort du patient.

Par le soin apporté dans sa conception, son design, le choix des matériaux adaptés et par la qualité de sa fabrication, ce fauteuil vous apporte les meilleures conditions de confort et de sécurité afin d'installer votre patient selon vos besoins.

Afin d'utiliser le fauteuil dans les meilleures conditions de travail , nous vous recommandons vivement la lecture des indications suivantes :

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

FF1-207 : siège de rééducation sans accoudoirs

Encombrement de base :

Largeur : 0,50 m – Profondeur de l'assise : 0,65 m – hauteur de l'assise : 0,78 m

Poids : 25 kg

Finition : peinture époxy blanche

FF1-208 : siège de rééducation avec accoudoirs

Encombrement de base :

Largeur : 0,50 m – Profondeur de l'assise : 0,65 m – hauteur de l'assise : 0,78 m

Poids : 25 kg

Finition : peinture époxy blanche

Accoudoirs réglables en hauteur (chromés)

Châssis : assemblé en mécano soudé

Sellerie : mousse souple ép. 5 cm recouverte en expansé classe au feu M1

Sellerie est collée sur des panneaux d'aggloméré d'épaisseur 19mm.

L'ensemble est vissé sur le châssis mécano soudé.

INDICATIONS GENERALES

Le châssis et le cadre de ce siège sont conçus pour supporter des charges importantes :
la **charge maximum admissible est de 110 kg maxi.**

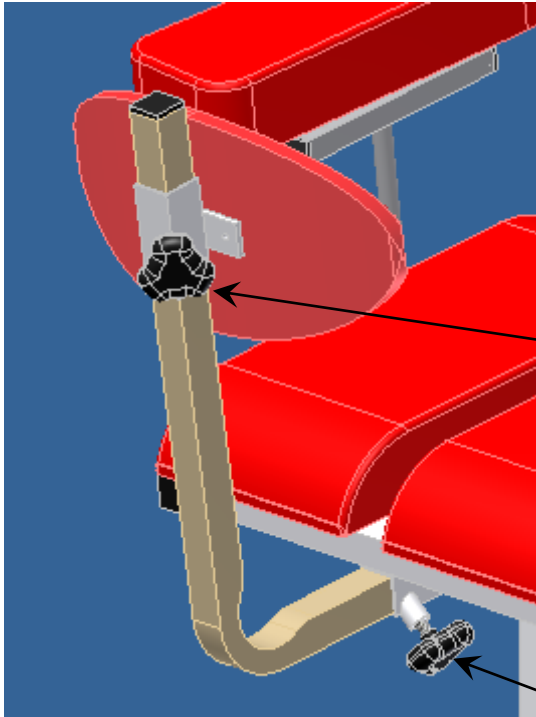
Après mise en place du siège, s'assurer que les manettes de serrage sont suffisamment serrées.

Vérifier avant installation du patient que les systèmes de serrage du dossier sont bloqués.

FONCTIONNEMENT

Ce siège permet un travail des genoux en position assise, sous une cage de poulie thérapie avec des rappels par poulies positionnés sur les barres chromées avant et arrière.

REGLAGES :



Réglage du dossier en hauteur :

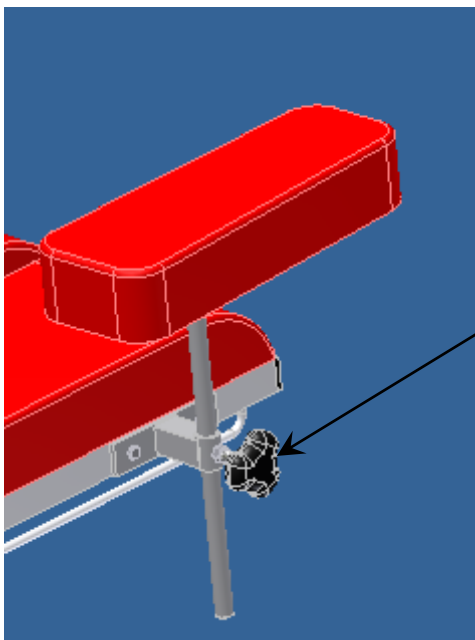
Le dossier est réglable en hauteur : il suffit de desserrer le bouton de serrage situé derrière l'assise et de régler la hauteur du dossier à votre convenance. Resserrer le bouton après réglage.

Bouton de serrage : réglage en hauteur

Réglage du dossier en profondeur :

Le dossier est réglable en profondeur : il suffit de desserrer le bouton de serrage situé en dessous de l'assise et de procéder au réglage à votre convenance. Resserrer le bouton après le réglage.

Bouton de serrage : réglage en profondeur



Réglage des accoudoirs : (pour FF1-218 seulement)

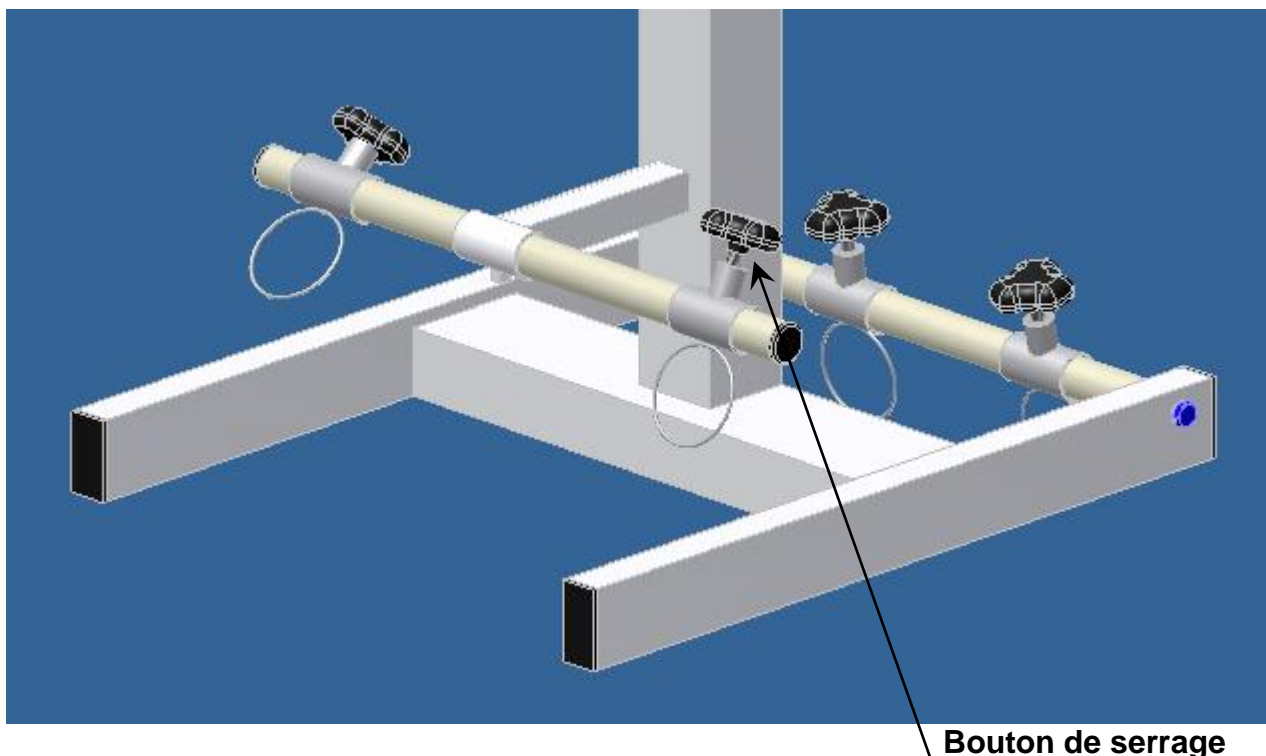
Les accoudoirs sont réglables en hauteur : il suffit de desserrer le bouton de serrage situé sur le côté latéral de l'assise, puis de régler la hauteur désirée. Resserrer le bouton en fin de réglage.

Bouton de serrage : réglage en hauteur

**BIEN VERIFIER LE SERRAGE DES
BOUTONS
AVANT INSTALLATION DU PATIENT.**

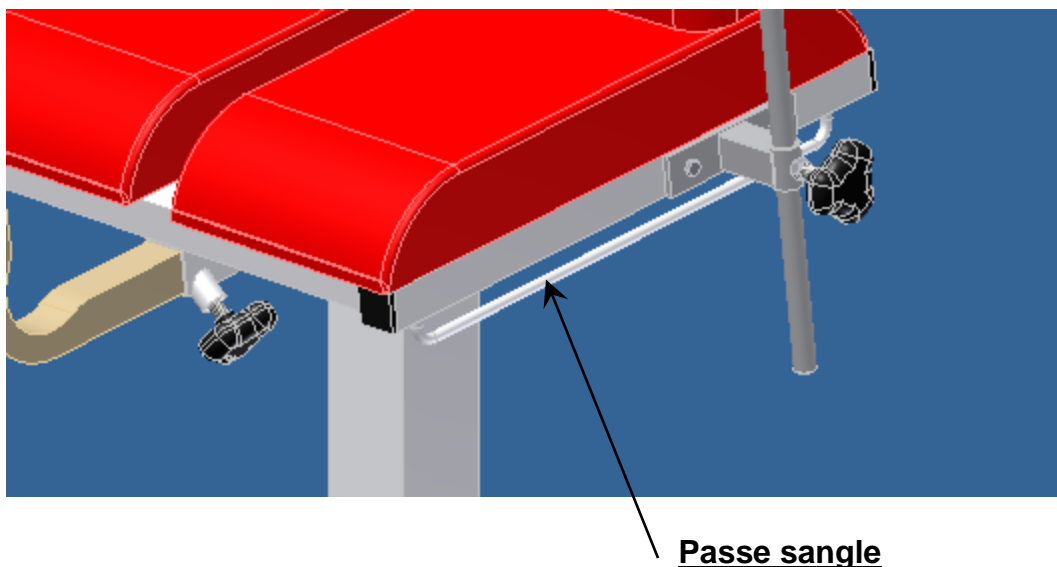
Des Curseurs (supports de rappels de poulies) situés en bas à l'avant comme à l'arrière du siège, permettent le passage des cordelettes de traction des charges.

Ces Curseurs sont réglables sur leurs barres supports par des boutons de serrage, permettant d'adapter l'entraxe des forces en fonction du patient et du travail à effectuer.



BIEN VERIFIER LE SERRAGE DES CURSEURS DE RAPPEL DE POULIETHERAPIE.

Des passe sangles situés sur les côtés latéraux de l'assise permettent le passage de sangles nécessaire au sanglage du patient lors d'une exercice.



ENTRETIEN

Le revêtement du fauteuil peut être nettoyé uniquement avec de l'eau savonneuse ou produit spécial vendu par notre société.

A proscrire pour l'entretien tout produit détergent ou alcoolisé.

Pour un entretien régulier du fauteuil nous vous recommandons l'emploi d'un chiffon sec pour nettoyer le châssis.

Tous les 2 mois, dévisser les manettes de serrage et graisser les filetages.

REGLES DE SECURITE

- Vérifier avant l'installation du patient que le siège est stable et de niveau.
- Toujours s'assurer qu'il n'y ait aucune personne à proximité du fauteuil lors de la présence d'un patient.
- Ne jamais se mettre debout sur le siège
- Bien serrer les boutons de serrage du dossier, curseurs, accoudoirs
- Pour toute utilisation de sangles, vérifier que les sangles sont engagées dans les passe sangles.

GARANTIES

La société FRANCO & Fils se réserve le droit d'apporter des modifications à la présentation et aux caractéristiques de ses appareils médicaux à fin d'améliorations techniques.

Les indications figurant dans ce livret sont des données relatives aux dispositifs fabriqués et commercialisés de série, et certaines modifications pourraient être constatées d'une version de table à une autre, à fin d'améliorations techniques.

Nous dégageons toute responsabilité en cas d'accident pouvant survenir si les consignes d'utilisation et d'entretien ne sont pas respectées.

La société FRANCO & Fils ne sera pas tenue pour responsable des dommages causés sur autrui par le non-respect des règles de sécurité.

Toute intervention ou modification technique sur ce matériel est interdite sans l'accord écrit du fabricant et dégageant totalement sa responsabilité, de même pour toute pièce d'origine étrangère à notre fabrication.

GARANTIE 3 ANS

(sauf sellerie)